

外电评述黄华外长在记者招待会上的讲话

【路透社北京三月十六日电】黄华外长今晚说，中国军队今天已从越南撤离完毕。

他指出，河内已同意举行会谈。黄华外长说：“这是件好事。”

黄华说，中国军队在经过了十六天的战斗之后“已达到目的”，于三月五日下午下令撤军。

黄华说：“我边防部队回师途中，越军多次对他们进行袭扰，并向中国境内一些地区进行炮击。这些都遭到了我军的痛击。”

“在这次自卫还击过程中，中国边防部队打下了谅山、高平和老街等省会和越南二十个其他边境城镇和战略要地，在这些地区给了越南武装部队以歼灭性的打击，打掉了越南侵略者的傲气，破灭了他们

不可战胜的神话。”

【法新社北京三月十六日电】黄华外长今晚在这里举行的记者招待会上说，中国军队今天已经“从越南撤离完毕，回到中国境内，以便严守中国边界”。

黄华重申了中国政府的建议说，中国和越南“应立即举行谈判，讨论确保两国边界的平静和安宁，然后进而解决边界和领土争端以及恢复两国的正常关系”。

【法新社北京三月十六日电】中国外长黄华今晚在这里举行的记者招待会上说，中国军队今天“从越南全部撤离完毕，回到我国境内，以便严密保卫我国边境”。

黄先生在回答记者提出的将在会谈中讨论

的中越领土争端的由来时，指斥河内的所有说法都是“毫无根据的”。

黄先生说，在边界的不同地段上有“几十平方公里”的领土的所有权有些问题，因为，那是在十九世纪末清朝和在越南的法国殖民政府之间签署的边界条约里划定的。

黄先生说，这些不应该成为“重要的”争论。

可是，关于北京拥有南中国海的帕拉塞尔群岛和斯普拉特利群岛的问题，黄先生没有给人留下丝毫怀疑的余地，理由是，中国在同法国签署陆地边界条约的时候，不可能同法国划定它的领海范围。

他说，“许多”历史证据表明，中国话称

之为南沙群岛和西沙群岛的岛屿是属于中国的。

黄先生提到越南一九五八年发表的声明承认了这一事实。

【合众国际社曼谷三月十七日电】黄华外长昨天重申这一呼吁时说：“中越双方应迅速举行谈判，讨论确保两国边境地区的和平与安宁。”

分析家们说，在谈判中，除了这两个过去的共产党盟国之间已经形成的极大的敌对情绪之外，主要的棘手问题可能是沿边界地区的有争议的领土问题。

黄说：“我们不要越南的一寸土地，也不在越南驻一兵一卒。”

但是，他还说：“如果越南当局依仗苏联霸权主义的撑腰，今后继续对我边境进行武装挑衅和侵犯，我边防部队将坚决予以还击。”

黄还要求越南把其大约十万军队撤出柬埔寨，但是他似乎没有把这一点作为和平谈判的条件。

他说：“越南当局必须对此（从柬埔寨撤军的要求）作出回答。”

但是随着双方都在谨慎地朝着实现越南的和平而努力，亲河内的老挝政府却声称中国军队在两个地方侵入了老挝领土。

【安莎社贝鲁特三月十六日电】据此间消息报道，卡特总统的国家安全顾问布热津斯基今天开始在沙特阿拉伯执行使命的目的，是要说服沙特阿拉伯领导人对埃及同以色列即将达成的和平协议至少保持中立态度。

这些消息说，布热津斯基的任务将是在国务卿万斯遭到失败的地方取得成功，并说服利雅得政府如果不支持这一解决方案的话，至少“不反对”它。

这里的一些阿拉伯观察家认为，随着萨达特总统一九七七年十一月访问以色列而开始的和平进程的最后阶段，目前将是重新召开由美国和苏联两国任主席的日内瓦和平会议。

这些人士说，布热津斯基将设法赢得沙特阿拉伯国王哈立德的支持，随后赢得约旦国王侯赛因的支持，他将保证：这次会议将作为在拟议的条约签字之后必须举行的谈判的讨论会而重新召开。

据这些观察家说，这个计划的主要障碍是反对埃及同以色列条约的阿拉伯国家“坚定阵线”特别是伊拉克和利比亚。

他们说，美国将设法利用叙利亚作为澄清和阐明它的立场的渠道，首先是向这两个激进政府阐明它的立场。

布热津斯基预定率领一个代表团抵达利雅得，代表团包括助理国务卿克里斯托弗和参谋长联席会议主席琼斯将军。

布热津斯基一行将在这里逗留二十四小时，然后去安曼访问。

这里人们认为，尽管华盛顿同利雅得有着长久的友好历史，但是，布热津斯基的使命看来难以完成。

外交人士现在对在德黑兰的国王被赶下台之后的美国同伊朗关系的恶化表示“深为不安”。

在王储法赫德的影响之下，现在沙特阿拉伯似乎在中东逐渐采取比较中立的立场，加强了对伊斯兰和阿拉伯民族主义价值观念的支持。

沙特阿拉伯的打算的一个因素似乎是，可以利用这种改变来同苏联在阿拉伯半岛南岸和叙利亚与伊拉克的日益扩大的影响相抗衡。

这使得这里的一些分析家提出，如果这是沙特阿拉伯战略的要点的话，那么，至少在短期内对华盛顿的态度不大可能出现新变化，而布热津斯基在使利雅得改变新的中立主义和民族主义选择方面不会取得什么进展。

这些分析家说，在这个意义上说，沙特阿拉伯可能会设法维护阿拉伯团结，公开反对埃及，并同意根据去年十一月在巴格达举行的阿拉伯最高级会议作出的决定对开罗实行制裁。但是，这些人士又说，从长远看，利雅得传统的谨慎和温和态度会使它采取不那么激进的立场，因为沙特阿拉伯和在波斯湾的其他持温和态度的国家将设法保持现状，使之不受阿拉伯世界高涨的激进主义潮流的影响。

说其目的是要说服沙特对埃及签约至少保持中立

安莎社评布热津斯基访问沙特阿拉伯

苏否决要求印支所有军队撤回本国的提案

【合众国际社联合国三月十七日电】苏联今天否决了要求印度支那所有的军队撤回本国疆界的一项提案，从而拒绝了联合国安全理事会提出的越南从柬埔寨撤出军队的要求。

那个提案进行表决的结果是十三票对二票。苏联和捷克斯洛伐克投了反对票。

美国、中国、英国、法国和安理会的的所有其他理事国都投赞成票。

关于这两次入侵活动的辩论是在二月二十八日停止的。因为苏联肯定会表示“反对”。应印度支那的东南亚邻国——印度尼西亚、马来西亚、泰国——的要求，安理会在星期五晚上恢复讨论。

虽然这五国不是理事国，但是它们提出了这个提案。在它们的支支持下，非常任理事国挪威和葡萄牙要求进行表决。

【路透社联合国三

月十六日电】苏联今晚否决了安理会的一项决议草案，这项决议草案将要求东南亚冲突的各方立即停止一切敌对行动，并把它们的军队撤回本国去。

决议草案的实效部分并没有指名提到任何国家，但是在它的前言内，它表示“对武装干涉民主柬埔寨的内政以及武装进攻越南社会主义共和国的行动深感遗憾”。

这就是这项决议草

案中最接近于具体提到中国上月入侵越南以及越南在柬埔寨战斗中起的作用的地方。

河内最亲密的盟国苏联表示反对决议的文本，因为决议未能包含对中国攻击越南提出明确谴责，而且因为决议把这一局势同越南卷入柬埔寨的行动联系起来。中国表示支持这一决议草案的态度使人感到出乎意外。许多观察家本来以为，它会弃权或者根本不参加表决。

【美联社联合国三月十六日电】美国大使艾瑟顿星期五会见了联合国秘书长瓦尔德海姆，努力争取后者支持美国总统卡特就埃及和以色列和平协议在艾瑟顿访问之后，瓦尔德海姆通过一位发言人发表声明说，美国大使就总统最近出访“向他作了详细汇报”。签订一项条约看来是有希望的。

【法新社纽约联合国三月十五日电】苏联今晚说，埃及以缔结和约的结果，以色列将更加长期和更加广泛地占领阿拉伯领土，巴勒斯坦将为收复他们祖先留下来的家园而加紧斗争。与此同时，一位消息灵通的联合国人士说，美国已经表明，它将运用否决权否决安理会通过任何这样的决议，即批评以色列在被占领地区的政策，而不指出在卡特总统在中东的六天穿梭访问期间在实现和平方面取得的进展。

苏驻联合国代表攻击埃及和约

艾瑟顿会见瓦尔德海姆争取他支持埃及和约

【路透社联合国三月十五日电】苏联今天说，如果以色列未能遵守安理会作出的关于被占领的阿拉伯领土的决定，苏联将支持对以色列实行制裁。

【路透社联合国三月十五日电】苏联今天说，如果以色列未能遵守安理会作出的关于被占领的阿拉伯领土的决定，苏联将支持对以色列实行制裁。

【路透社联合国三月十五日电】苏联今天说，如果以色列未能遵守安理会作出的关于被占领的阿拉伯领土的决定，苏联将支持对以色列实行制裁。

美报《美国正在制定新的对亚洲政策》

《“隔离战略”谋求把这个地区的冲突限制在共产党各国》

【本刊讯】美国《纽约时报》三月十五日刊登理查德·伯特的一篇报道，题目是《美国正在制定新的对亚洲政策》，《“隔离战略”谋求把这个地区的冲突限制在共产党各国》，摘译如下：

由于中国和越南的战争，以及由于北京和莫斯科的关系日益紧张，卡特政府正在制定一项谋求把北亚和东南亚的任何冲突都限制在共产党国家的政策。

白宫和国务院的助手们说，政府在亚洲的目标是要避免直接介入共产党国家之间的争端，并确保这种冲突不会把亲西方国家卷进去。国务院的一位高级官员说，为了实现这些目标，政府正在奉行一项“隔离战略”，旨在

限制共产党人的战争对美国在亚洲的安全利益的影响。

他说，对于实行这样一项战略所极端必要的事是，向亚洲各非共产党国家增加经济和军事援助，和重新确认政府以前作出的继续成为这个地区的一支力量的决定。

据说，政府最近已同意帮助泰国把它的军队现代化，和至少暂时停止再从南朝鲜撤出美军。五角大楼的官员们说，关于缩小在西太平洋的美国海军力量规模的应急计划现在也被搁置起来了。

作出这些政策决定的原因是，高级官员们认为，亚洲的共产党国家同亲西方国家长期冲突的时代现在已经为一国同苏联为争夺影响进

行旷日持久的斗争这样一个新时期所代替。

甚至在最近爆发印度支那战争之前，政府就已经决定不再大规模削减美国在亚洲的力量。这项“隔离战略”的要求支持了这项决定。

直到不久前为止，官员们对印度支那战斗对泰国的影响感到极为关切。在越南入侵柬埔寨以后，美国情报官员获悉，中国正通过泰国领土向柬埔寨叛乱分子运送军事物资。在今年早些时候泰国总理江萨访问华盛顿期间，政府官员提醒他，越南可能以此为借口对泰国发动军事进攻。

人们认为，中国对越南的进攻已经使越南对泰国的进攻成为不大可能了，但是官员们认为，中国的进攻增加了其他国家，特别是日本对安全的担心。

苏联已经派了约十二艘军舰去中国南海，某些分析人员认为，受到中国威胁的越南可能愿意让苏联海军在金兰湾建立一个永久性的基地。他们说，如果出现这种情况，对日本及由印度尼西亚、马来西亚、菲律宾、新加坡和泰国组成的东南亚国家联盟的经济生活极为重要的海路将会受到严重威胁。

官员们还对中苏竞争对朝鲜半岛的稳定可能造成的影响表示担心。

据说，由于这些担心，政府将为亚洲确定一项明确的战略，其内容有：增加美国的军事援助。在江萨总理访问期间，政府原则上同意帮助泰国建立一支能够防止越南进攻的武装部队。

官员们说，政府对东南亚国家联盟成员国的武器要求将持同情态度，同时将鼓励日本继续加强海空力量。

保持美国军队。在一九七七年，卡特宣布从南朝鲜撤走美国的一切地面部队，最近，五角大楼的分析人员一直在考虑从西太平洋的第七舰队撤走一支航空母舰特混舰队。但是，卡特在年初透露，在高级官员对那个地区的局势进行研究以前，将暂停进一步减少美国军队。

官员们还说，印度支那的冲突着重说明了东南亚组织的重要性，并说，政府同日本政府一起准备加强对这个联盟的经济支持和支持成员国之间加强政治合作。

【法新社日内瓦三月八日电】题：全世界有一亿二千万精神病患者

国际劳工局星期四在日内瓦宣布，全世界有一亿二千万人患有严重的精神病。本世纪末，精神病患者将达二

【路透社华盛顿三月十四日电】美国防部人士今天说，根据电子仪器对最近苏联导弹试验的侦察，苏联导弹可能载有十四个弹头。

这个弹头数目比目前所建议的美苏武器条约允许的数目多四个。

这些人士说，对于中央情报局透露的这一情况，美国专家们仍在进行估价，但是这个情况引起了一些问题，这些问题必须在限制战略武器会谈中加以解决，这样可能使限制战略武器条约的签署日期推迟。一个五角大楼人士说：“关于这种情况对限制战略武器会谈会有什么影响，我们还未作出判断。目前的看法是，这是一个可以解决的问题。”

这些人士说，苏联已经初步同意，新的限制战略武器条约规定SS—18导弹能够携带的弹头或核弹以十个为限。他们说，但是在十二月份，中央情报局对于在SS—18试验发射中使用的导弹侦察到的情况表明，这种导弹能够携带十四个弹头。

【法新社华盛顿三月十四日电】五角大楼人士警告说，人们相信苏联已经提高它的威力最大的多弹头导弹SS—18的摧毁能力，这就给第二阶段限制战略武器条约谈判带来“一些可能是严重的问题”。五角大楼官员引述美国情报机构的报告说，在十二月份对SS—18进行了这样的试验：它携带的弹头或其他装置的数目超过十个，而十个是第二阶段限制战略武器条约草案中规定的最高限额。五角大楼官员说，导弹增加的能力可以携带补充的核弹头，也可以携带那些使防御系统失效的装备。根据目前的第二阶段限制战略武器条约草案，签字国在缔结条约以前进行的试验中，不得增加导弹携带的弹头数目。

美测到苏导弹可能有十四个弹头

美国防部人士说这给核条约谈判带来一些可能是严重的问题

合众国际社报道说

苏已结束波德戈尔内从主席到领取养老金的过渡

【合众国际社莫斯科三月八日电】苏联已经结束了波德戈尔内从主席到领取养老金的人的过渡。

七十五岁的波德戈尔内，显然已经让出了他在公众权力方面占有的最后一个小小的职位——最高苏维埃代表。

三月五日选进最高苏维埃——这个国家的议会——的有一千五百人，但是，名单上没有波德戈尔内。

名单上没有波德戈尔内的名字这在二十五年中还是头一次。苏联没有公开宣布，他已经离开了最高苏维埃。

一九七七年五月，波德戈尔内突然被解除最高苏维埃主席团主席的职务及其在政治局和中央委员会的职位。那时，身为共产党总书记的勃列日涅夫，在波德戈尔内被撵下台后取得了主席这个头衔，而后又增强了这一权力。

对这件事的看法各不相同，外界人有的认为他年纪大了，有的认为他同赫鲁晓夫关系密切，或者在党内同勃列日涅夫有分歧。

有一种说法认为波德戈尔内下台是因为他阻碍了勃列日涅夫提出的在农业部门搞一点私人经营的建议。但是，这种说法从未得到证实过。

尽管他同赫鲁晓夫关系密切，但是，一九六四年，他同多数委员一起投票赞成把赫鲁晓夫赶下台，而且在新产生的领导集团中负责人事工作。在克里姆林宫争权夺利的激烈战斗中，他的健康状况下降了，到一九六五年，他已经显得消瘦、憔悴和疲倦。因此，他在之后的十二多年时间里担任了主席这个在很大程度上是一种礼仪性的职位，这个职位是一九六五年米高扬退休时给他的。

一九七七年波德戈尔内被解职后，就从最高苏维埃开会的大厅前面坐到了离主席台很远的后排，同其他普通代表坐在一起。

但是，今天所公布的选举结果表明，波德戈尔内的最终职位已经决定——从代表到领取养老金的人。

美刊专稿《重新发现爱因斯坦》

在1939年，当同爱因斯坦一起到美国避难的西拉德和维格纳听说德国科学家打算要分裂原子，于是就去向爱因斯坦请求帮助。爱因斯坦本人当时对于物理学的进展可能只有一点模糊的印象，但是在西拉德和维格纳向他介绍了情况以后，他同意写一封信给罗斯福总统，要他警惕纳粹也许会设法制造原子弹的可能性。这封信得到了公众的赞扬，认为它有助于说服罗斯福下令实施曼哈顿计划，从而制成了第一件原子武器（虽然这封信的实际效果到底如何并不清楚）。

后来，当原子弹在广岛和长崎爆炸以后，爱因斯坦表示极大的遗憾。战争结束以后，他亲自向来看他的日本物理学家汤川秀树流着眼泪道歉。在另外一个地方，他还说过：“要是我早知道德国人不会制造出原子弹来的话，我就不会为原子弹说什么话了。”

爱因斯坦的晚年是麦卡锡主义直言不讳的敌人。他认为麦卡锡主义极其类似于德国的魏玛共和国覆亡以前的那种动乱。他敦促知识分子拒绝接受他所说的“国会进行的宗教裁判”，即使“冒坐牢和倾家荡产的风险”也在所不惜。他受

一亿二千万精神病患者中，只有二千万将住院或正在住院。一亿人可能主要通过劳动来恢复正常生活。最后，国际劳工局提请注意，发展中国家有四千万人患有严重的精神错乱，而没有得到任何具体治疗。

到了许多人的咒骂。参议员麦卡锡称他为“美国的敌人”。爱因斯坦最后的一项社会活动是要求禁止一切战争。

英国科学作家卡文德说：“后代敬仰的爱因斯坦早在1919年就已经完结了。”这句话在某种程度上说，是真的，虽然哈佛大学的物理学家威恩堡和伦敦帝国理工学院的物理学家萨拉姆都认为爱因斯坦梦寐以求的统一场论可能有朝一日会成为现实。在诸如“超引力”和“扭线”这些恼人的数学概念上也进行了新的深奥的研究，似乎出现了一点光明，有可能把爱因斯坦心爱的相对论同他所不相信的量子论结合起来。

不论这种探索会得到什么样的结果，这位相对论之父仍然是一个感动人的事物。他是二十世纪的牛顿，他点燃了物理学的火焰，在学术上留下了极其丰富与深刻的遗产，其深度不但使后人惊叹，而且还有待后人探索。可是，从爱因斯坦自己来说，从来没有忘记对人的关怀，忘记新的知识应当为人类服务。爱因斯坦的遗嘱执行人，经济学家纳桑说：“即使他从来没有搞过科学，他也会是本世纪值得纪念的人物之一。”这话也许是一位忠诚的朋友的溢美之辞，但是作为百年纪念时的一个评价，相对来说也并不是完全离谱的话。（续完）

西德报纸
文 章

《俄国人和阿富汗人间的热乎劲已冷下来》

【本刊讯】西德《世界报》三月一日发表一篇文章，题为《俄国人和阿富汗人之间的那股热乎劲已经很快冷下来》，摘译如下：

自从去年四月阿富汗军队推翻了达乌德总统并使忠于莫斯科的“民主人民党”上台以来，一千七百万不识字的阿富汗农民和牧民在苏联的官方宣传中被说成是“以不可阻挡之势进行社会主义革命的工人和农民”，是苏联的一个“进步的兄弟民族”。然而同北方的大邻国亲热了十一个月之后，阿富汗人就忿懑了，认为苏联人并不是出于无私的人类之爱而来帮助他们的。阿富汗象一个座落在从伊朗通往巴基斯坦，从欧洲通往亚洲的漫长通路上的中转站。从这里起俄国人不要走多远就可以到印度洋和盛产石油的阿拉伯湾。

克里姆林宫在其代理人取得胜利之后并不放过在亚洲心脏地带建立自己的卫星国的机会。几个星期之内，苏联的顾问就充斥了阿富汗的一切重要机关。谁也不知道究竟有多少苏联顾问，估计总有五千多。

他们把持了权力机构中的所有关键部门。在象经济部、运输和交通部、矿业部等许多重要部门中，都是由俄国在幕后来决定政策的。阿富汗的报纸读起来就象是由《真理报》编辑们给改过的一样。

尽管不容易看透，但影响更深远的是苏联在军队中的影响。穿着阿富汗军装的俄国人混在多民族混合体中间是很难辨认出来的。西方的外交家们保证说，在阿富汗的这支十万人的军队中，大部分比较高级的军官都是苏联人。一位年轻的阿富汗上尉十分气愤地抱怨说：“我们去年进行革命并不是为了现在来受外国人的指挥。”

在政府各部的官员中也流露出类似的情绪，尽管是谨慎的。在经过几乎一年之后，他们注意到，苏联除了派来顾问之外很少带来别的什么东西。所期待的物质援助没有提供。自政变以来莫斯科在二十九项协定中答应提供总额为二亿八千七百万马克（约合九千七百万美元）的援助。在同一时期内，西方向这个喀布尔的红色政权至少提供

了二亿一千八百万马克的援助。

在喀布尔的市场上，经常可以听到有人指责苏联，说它只想以便宜的价格来买阿富汗的矿产品，但却不想为此拿出任何东西来。苏联人在阿富汗首都也已经感觉到了这种不满情绪。俄国家庭妇女在市场上买东西要花两倍的价钱，而听到的回答却常常是“卖光了”，不得不眼看着美国妇女买去那种据说是已经卖光了货物。前几天当一个俄国人在一家肉铺里接连不断挑剔了五块羊肉不要，并且还想着第六块羊肉再讲讲价钱时，卖肉的人二话没说就把他的砍肉的斧子在这位俄国人的脑袋上晃动。在城市里所发生的这些事情，是居民打心底里讨厌自己的新政府及其外国主子的某种流露。

阿富汗的许多部族生来就是好战的，它们狂热地向往自己的独立。在这个国家所有的边远省份里，那些部族战士们现在都在进行一场反对政府官员和反对政府军的自发斗争。

开始的时候这种骚乱只是各个部族自发的暴乱。可是在此期间已

经建立了两个伊斯兰组织，这就是穆斯林兄弟会和穆斯林党，这两个伊斯兰组织作为联合的“伊斯兰革命运动”协调着反对“不相信真主的共产党人”的斗争。这种斗争并不是没有成果的：在这个国家东部的努力斯坦省，反叛者打下了一架直升飞机，截获了一支有四十辆装满武器弹药的载重汽车车队。在就近的一个山谷里一个有四百人的政府军的营完全被消灭了。政府不敢拿出自己的坦克部队或者空军去镇压叛乱分子。这些部队不可以离开它们的喀布尔营房。它们毕竟曾多次推翻政府。年轻的军官们不光是对他们的苏联上司心怀不满，而且对阿富汗的部长们也不满意。因为政府出于对军队的害怕而在前几个月里经常在军官队伍中搞清洗，致使政府只能信赖大约四十五名军官。新的统治者在人民群众当中同样也得不到支持。他们的“人民党”在全国也不过只有不到二千名党员，而单单在喀布尔监狱里大约就有四千名因为反对共产党政权而被监禁起来的阿富汗人。

【合众国际社内罗毕三月十三日电】坦桑尼亚今天拒绝了最近要它同乌干达停止战争的和平行动。一些人士坚持说，一支联合的入侵部队对阿明的首都坎帕拉发动的进攻中正在稳步地推进，如果不是取得惊人的进展的话。

本周早些时候，阿明响应了尼日利亚的调解努力。他说，一旦尼雷尔总统命令坦桑尼亚的四千入侵部队和乌干达流亡者离开乌干达，他愿意马上同坦桑尼亚总统尼雷尔在一个中立国家进行会晤。但是，坦桑尼亚人士象他们过去拒绝所有其它的调解努力一样拒绝了最近的和平行动。

一位人士说：“坦桑尼亚的立场并没有改变。尼雷尔总统将只倾听和考虑那些已经谴责过乌干达的国家的劝告。”尼日利亚并没有这样做。

坦桑尼亚人士坚持说，尼雷尔已经下定决心要支持最近在乌干达发生的军事主动行动。他们还坚持说，向坎帕拉的进攻正在“缓慢地，但却是稳步地和按时地向推进的”。

【路透社内罗毕三月十四日电】流亡的乌干达人士今天报道，效忠乌干达总统阿明的部队和得到坦桑尼亚支持的叛乱分子之间发生了一场大战，有数百人被打死。

他们说，在这场冲突中，同阿明总统并肩作战的一百多名利比亚人受伤。这场冲突发生在坎帕拉以南的一条重要公路附近。

这些人士说，两架载着伤员的飞机已经离开恩德培机场，去利比亚民众国。利比亚的武器和技术人员支持了阿明总统的军队，他还呼吁中东国家提供进一步援助。

土耳其宣布退出中央条约组织

【路透社安卡拉三月十五日电】在土耳其同伊朗和巴基斯坦一起退出中央条约组织之后，这个于一九五五年建立的西亚防御联盟便于今天瓦解。在土耳其内阁举行特别会议之后，埃杰维特总理的政府宣布土耳其退出这个组织，从而使英国在名义上是中央条约组织唯一留下来的正式成员。美国是一个非正式成员国。

美《读者文摘》文章《海地气象一新》

海地仍然是极权独裁国家，暴力的迹象几乎表面化。我问过一个老农对这里发生的变化有何感想。他眨眨眼，谨慎回答说：“我喜爱海地的和平。”外籍的长期居留者怕被驱逐出境，不愿发表意见。报纸可以批评政府的决定，但不能涉及总统本人。一九七六年，一位有理想的年轻新闻记者雷蒙，于报道一家法国人拥有的水泥工厂罢工消息之际，突然神秘死亡。虽然如此，大家都以为目前的政府是海地历来最好的政府。

血腥历史 自从哥伦布于一四九二年十二月六日发现海地岛后，西班牙人带来天花和奴隶制度，仅五十年，当地的印第安人几乎灭种。西班牙人于是从非洲运来新的奴隶，在岛东部定居下来（即今日的多米尼加共和国），一六九七年签订条约，将西部割让给法国。

那部分当时称为圣多明哥，是法国王冠上一块宝石，出口糖、咖啡、棉花、蓝靛，极有价值，所以一七五九年“七年战争”中，法国集中其海外军力于此而不派往魁北克，宁把加拿大让给英国，以保留这块富庶的殖民地。一七八九年法国大革命爆发，揭橥自由、平等、博爱，震撼了这殖民地上的三万白人、两万五千黑白混血儿和五十万黑奴。两年后，在一次热带大风暴中黑奴起事了，杀死许多法国人，大种植园全弃置荒芜。

拿破仑引以为辱，派七十九艘战舰，大军四万人前往平乱。但是叛军有一得力帮手：黄热病，约有两万法军病死。最后法军降了，一八〇四年一月一日，新世界第一个黑人国家宣布成立。

海地岛几乎立刻发生内战，分裂为二。在南方，混血儿亚力山大·贝提昂任总统。在北方，

专制暴君亨利·克利斯多夫生怕法国入侵（其实从未入侵），在九百米高的山顶上建筑了西半球最坚固的要塞，拉飞叶城堡。

海地换过许多次宪法和国家元首，如皇帝、国王和终身职总统，一九一五至一九三四年并遭美国占领。法国殖民政策在此岛的主要遗产，便是激烈不断的权力斗争，一方面是受过教育，身为社会少数优秀分子的黑白混血儿（大部分是法国垦殖者与女黑奴所生的后裔）；另一方面是被剥削的黑人大众。一九五七年佛朗索瓦·杜瓦利埃当选总统，便是黑人大众的胜利。他粉碎了混血儿优秀分子、外国传教士以及军队的控制，把另一班人树立起来作为抗衡的力量。

一九五八年佛朗索瓦·杜瓦利埃突患中风，似乎加强了他对暗杀与入侵的恐惧——其实一点也不算过虑。有一次，几个佛罗里达州的副警长与流亡的海地人于一九五八年某夜偷入官邸，制服了守卫人员，第二天早晨这些偷袭者才被格杀。这一类的事件导致杜瓦利埃出动他的特务队大开杀戒，几年以来屠杀了成千上万的人。并对异己分子施酷刑，使全国陷入恐怖中。

外援复至 如今海地是西半球最穷苦的国家，人民每年平均所得为二百一十二美元。全国近六百万人口密集在两万七千七百五十平方公里之内，其中可耕地不到三分之一。茂密的森林几乎全不见了，经过几代农人砍伐，失去了森林，海地的土壤真的要渐渐冲到海里去了。

剩下来的土壤不足以维生。遇到旱年，西北不毛之地的人民活活饿死，平均寿命不到四十岁，婴儿死亡率高得惊人。在偏僻地区，婴儿常

是分娩在一片香蕉叶上，用旧剃刀片割脐带。农村的失业流亡者使太子港的人口膨胀到几近七十五万。

海地当局对这些急迫问题的解决办法是增加农产，发展观光事业，在果纳伊夫海湾钻探石油，工业化以及争取外援。在佛·杜瓦利埃统治时，外援少得很，如今又大量涌至了，一九七七年达七千五百万美元。

美国增加援款到一年三千万美元，项目之一是修建运输网，使小规模种植咖啡者得以运送物产至市场，不受当地收购者的盘剥。加拿大是除了美国和法国，外援最多的国家，一九七七年拨了五百五十万美元。世界银行在北部海地角修筑了一条新路；法国在南部给海地修了一条路通到雅克梅耳。

德国则集中于灌溉计划方面。

援助海地时常需要克服几世纪以来的传统。该国政策的决定，过度集中在一般工作效率不高，待遇太低的官僚手中（政府不提高官员待遇，只缩短办公时间，现在下午二时就下班了），贪污、腐败与奴役制度成为正常的生活方式。富翁家每月工资四十美元的仆人，在自己家里也雇用仆人，这是昔日奴隶制度留下来的遗风，有仆人就是有地位。

另一遗风为伏都教，这是民间宗教，崇拜的天神很像是基督教的上帝，还有向天神奉献赎罪的仪式。

海地是个别有风味的国家，一切不可捉摸，朴素无华，和蔼可亲，是具有潜力的观光胜地，是个工业中心。它在经济发展与人口过剩的竞赛中，必须获得胜利，同时还要忘记过去的恐怖。海地能否达到这一切，大部分要靠克洛德·杜瓦利埃总统的毅力、决心与睿智了。（下）

美洲银行行长说中国是非常讲信用的

并说如果中国的现代化获得成功，将大大有利于世界的政治、经济稳定

【路透社东京三月九日电】美洲银行行长克劳森今天在这里说，中国是“非常讲信用的”。

但是这家世界上最大的商业银行的首脑不肯透露这家银行为中国发展工业可能提供的财政帮助的细节。

克劳森先生也是美国美中贸易委员会主任。

他敦促日本和美国在同中国进行交易方面进行合作；他说两国都应把重点放在各自在不同领域的专门知识的能力上。

克劳森先生说，美国在航天、石油、核技术和电子计算机方面居优，而日本在电子、炼钢和其他制造业方面的技术高明。

他之所以认为中国讲信用，其根据是中国的对外债少，中国过去在偿付债务方面的表现好。

他承认，由于中国公布的只是很小一部分官方数据，潜在的西方债权国对于中国经济的国内计划仍然了解不多。

克劳森先生说，中国首先最急需的是大大改善运输系统，特别是港口和铁路线。

他说，中国决不是“一个巨大的日益发展的消费市场”，他还说，要使消费品不再成为奢侈品还需要若干年。

中国雄心勃勃的现代化计划的主要威胁是“意识形态的变化或冲击——中国近三十年来经历了一些引人注目的反复，这在国内外都留下了一些伤痕。”

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月十日报道：

克劳森九日在东京日本记者俱乐部就对华经济交流问题发表讲演。在讲演中谈到了正要按照十年计划发展国民经济的中国现代化问题，他指出：“如果现代化获得成功，将大大有利于世界的政治、经济稳定。然而，若冷静地分析一下，尚存在各种问题，如人材不足，筹措资金困难，意识形态方面有可能发生逆转等。”

美商务部长克雷普斯夫人定五月访华

【合众国际社华盛顿三月十三日电】据今天宣布，美国商务部长克雷普斯夫人将于五月一日建立正式外交关系以来访问中国的第二位美国内阁官员。美国商务部的一项声明说，克雷普斯夫人将同中国人谈判增加出口和进口、促进海运和贸易的协议。声明说：“克雷普斯夫人将探索在科技方面进行合作的可能性。”

【本刊讯】美《纽约时报》三月十一日刊登福克斯·巴特菲尔德发自香港的一篇专稿，题为《北京为青年犯罪问题而伤脑筋》，副题为《注重实际的新领导担心越来越多的犯罪现象可能威胁到现代化》，摘译如下：

两名中学生因为一名同班同学有流氓行为受到老师惩罚发了火，闯入老师的房间用棍子和石块打他。老师想逃出去求援，他们就用自制的小手枪向他的胸部开枪。

听起来好像是描写美国一个大城市教室里发生的恐怖和暴力行动的电影《黑板前大打出手》中的场面，但这却是上个月发生在中国东北工业城市长春第九十一中学的事情。

据当地电台广播，警察逮捕了这两个学生，党的干部去看望了那位受了重伤的老师。

这只是最近官方报纸上报道的青年犯罪、打群架、赌博和逃学事件中的一例。还有一个案件是北京一家医院的一个女护士，在她的男朋友的帮

美报
专稿

《北京为青年犯罪问题而伤脑筋》

助下，谋杀了她的母亲、姐妹和堂兄弟。因为他们反对她同这个男的谈恋爱。

坦率地讨论问题 直到几个月前，中国还争辩说，青少年犯罪，就象通货膨胀、失业和污染一样，只是资本主义社会的现象。但是，由于现领导主张讲求实际，中国现在开始承认它也有社会和经济方面的问题。

采取这种坦率态度的目的，看来是为了要强调，除非中国面对现实，否则就不能实现在二〇〇〇年成为现代化工业国家的计划。

因为中国常常为了达到宣传目的故意把坏事夸大，所以很难估计青少年犯罪的面到底有多大。但是有一些统计数字能说明这个问题。

北京大学一位法学教授今年早些时候同记者谈话时透露，中国大

美参院农业委员会一些成员

要求同我国签署正式的贸易协定

【美联社华盛顿三月十三日电】美国参议院农业委员会的一些成员今天要求农业部长鲍勃·伯格兰作出更大的努力争取同中华人民共和国签署正式的贸易协定，但是伯格兰不愿意。

印第安纳州参议员理查德·卢格尔和其他人说，有必要签署一项基本的贸易协定，以避免给种植谷物的农场主和谷物出口人造成市场不稳的情况。

伯格兰说：“我们是反对这种双边协定的”，指出，波兰、罗马尼亚、墨西哥、菲律宾和其它国家都想缔结这样的双边协定。

他说，例如，美国现在每年的销售额相当于一个常年的玉米产量，但是三年丰收积存下来的剩余粮食掩盖了贸易的规模。

他说，如果签署协定，要美国承担义务提供最低定额的谷物或其它农产品，那么如果不久再发生一次象一九七四年发生的那样饲料歉收，就会造成政治和经济问题。

伯格兰说：“在发生作物减产的情况时，我们不能以减少美国牲

畜饲料为代价去首先满足他们的要求。”

但是佛罗里达州的民主党参议员理查德·斯通，根据卢格尔的要求，指示他的对外农业政策小组委员会的工作人员同伯格兰一道探索同北京缔结这样一项协定的可能性。

他说：“没有向中国人在这个问题上作出肯定的保证，我们的一

【共同社北京三月十五日电】

好热潮空前高涨——波士顿交响乐团来中国。美关系正常化以后的第一个文化交流团体波士顿交响乐团十六日到达北京。据此间有关人士说，这个交响乐团将在首都体育馆和中国中央乐团合起来，以二百人的大型美中联合

共同社报道美国波士顿交响乐团访华

《美中友好热潮空前高涨》

演奏队演奏贝多芬的第五交响乐（命运），美中双方的独唱家互相在对方的乐队的伴奏下演唱狂想曲，从而掀起空前的美中友好气氛。

在北京演出的第一天（十七日），演奏《巴黎的美国人》，这在中国也是第一次。据上述

美中贸易全国委员会一负责人说

中国缺少商业法规

【合众国际社堪萨斯州曼哈顿三月十四日电】亚洲协会中国委员会主任说，希望从中国设法实现现代化的过程中得到好处的企业家应该对这块处女地感到乐观，但是因为缺少贸易法，也应小心谨慎。

罗伯特·奥克斯南星期二在国际贸易会议第五届年会上对大约八十名企业家说，美国现在“在感情上对中国抱比较乐观的看法”，但对中国将来在设法达到

公开宣布的在二〇〇〇年成为现代化国家的目标中会遇到的问题感到担心的情绪会使这种乐观的看法冲淡一些。

美中贸易全国委员会出口业务主任格津杰说，同中国做生意的企业家应准备签订详细合同，以弥补中国缺少商业法规的现象，而其他国家是有这种法规的。

他说：“在同中国打交道时，很多事情必须凭信用，幸运的是，对中国来说信用很重要。”

针对他们提出的并且已于去年成为法律的特别农业出口贷款计划还没有表现出兴趣。

他说，但是他们没有表示要为自己作类似的安排。中国已同加拿大和澳大利亚签署了这样的协定，这两个国家是美国在小麦市场上的竞争者。

伯格兰说，中国是一个潜在的大市场，但是贸易的发展还要几年的时间，因为这个国家要发展技术，并且要积累资金来偿付广泛的进口。

人士说，在十八日举行的第二次演奏会上，刘

诗昆将在波士顿交响乐团伴奏下演奏李斯特的钢琴狂想曲；十九日，西尔弗斯坦将在中国中央乐团伴奏下演奏门德尔松的提琴协奏曲，是一项和蔼相亲的演出计划。

《命运》的联合演奏是小泽征尔的杰作。两乐团都把各自的成员增加到平时的一倍参加演奏，所以容纳一万八千人那么大的会场也一定会因高举“美中命运共同体”旗帜的这次公演而出现空前盛况。

总之，人们都在纷纷谈论波士顿乐团访问北京。这次为了在中国公演，波士顿乐团从美国各界募集了六十五万美元的捐款。据说可口可乐公司和泛美航空公司等五家美国大企业都慷慨解囊。

小册子上印的波士顿乐团的团员名单全都改写为中国字，准备工作做得很周到。

都有结帮的二十岁以下的青年，各自都有自己的活动地盘。这家杂志说，“由于经常为了抢女朋友发生争执或者为了报私仇经常打群架。”

尽管对教育很重视，但是在城市的一些学校中逃学也成了一个问题。一份供中国青年阅读的报纸上有一条消息说，在辽宁省的营口市，有一千六百名中学生——占全市中学生的百分之十以上——缺课三个月以上。

这家报纸说：“有些人当了临时工，还有的人到处闲逛，染上了坏习气，甚至犯罪。”

官方把青少年犯罪归咎于失宠的“四人帮”，但是造成这一问题的根源是比较深的。

在中国的大多数外国人都称赞中国显然没有犯罪现象。但是有两个明显的现象说明中国人自己也不赞同这种说法，一个现象是所有的自行车都要上锁，另一个现象是楼房底层的住家的窗户往往要加上铁条。

美洲银行行长说中国是非常讲信用的

并说如果中国的现代化获得成功，将大大有利于世界的政治、经济稳定

【路透社东京三月九日电】美洲银行行长克劳森今天在这里说，中国是“非常讲信用的”。

但是这家世界上最大的商业银行的首脑不肯透露这家银行为中国发展工业可能提供的财政帮助的细节。

克劳森先生也是美国美中贸易委员会主任。

他敦促日本和美国在同中国进行交易方面进行合作；他说两国都应把重点放在各自在不同领域的专门知识的能力上。

克劳森先生说，美国在航天、石油、核技术和电子计算机方面居优，而日本在电子、炼钢和其他制造业方面的技术高明。

他之所以认为中国讲信用，其根据是中国的对外债少，中国过去在偿付债务方面的表现好。

他承认，由于中国公布的只是很小一部分官方数据，潜在的西方债权国对于中国经济的国内计划仍然了解不多。

克劳森先生说，中国首先最急需的是大大改善运输系统，特别是港口和铁路线。

他说，中国决不是“一个巨大的日益发展的消费市场”，他还说，要使消费品不再成为奢侈品还需要若干年。

中国雄心勃勃的现代化计划的主要威胁是“意识形态的变化或冲击——中国近三十年来经历了一些引人注目的反复，这在国内外都留下了一些伤痕。”

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月十日报道：

克劳森九日在东京日本记者俱乐部就对华经济交流问题发表讲演。在讲演中谈到了正要按照十年计划发展国民经济的中国现代化问题，他指出：“如果现代化获得成功，将大大有利于世界的政治、经济稳定。然而，若冷静地分析一下，尚存在各种问题，如人材不足，筹措资金困难，意识形态方面有可能发生逆转等。”

美商务部长克雷普斯夫人定五月访华

【合众国际社华盛顿三月十三日电】据今天宣布，美国商务部长克雷普斯夫人将于五月一日建立正式外交关系以来访问中国的第二位美国内阁官员。美国商务部的一项声明说，克雷普斯夫人将同中国人谈判增加出口和进口、促进海运和贸易的协议。声明说：“克雷普斯夫人将探索在科技方面进行合作的可能性。”

【本刊讯】美《纽约时报》三月十一日刊登福克斯·巴特菲尔德发自香港的一篇专稿，题为《北京为青年犯罪问题而伤脑筋》，副题为《注重实际的新领导担心越来越多的犯罪现象可能威胁到现代化》，摘译如下：

两名中学生因为一名同班同学有流氓行为受到老师惩罚发了火，闯入老师的房间用棍子和石块打他。老师想逃出去求援，他们就用自制的小手枪向他的胸部开枪。

听起来好像是描写美国一个大城市教室里发生的恐怖和暴力行动的电影《黑板前大打出手》中的场面，但这却是上个月发生在中国东北工业城市长春第九十一中学的事情。

据当地电台广播，警察逮捕了这两个学生，党的干部去看望了那位受了重伤的老师。

这只是最近官方报纸上报道的青年犯罪、打群架、赌博和逃学事件中的一例。还有一个案件是北京一家医院的一个女护士，在她的男朋友的帮

美报
专稿

《北京为青年犯罪问题而伤脑筋》

助下，谋杀了她的母亲、姐妹和堂兄弟。因为他们反对她同这个男的谈恋爱。

坦率地讨论问题 直到几个月前，中国还争辩说，青少年犯罪，就象通货膨胀、失业和污染一样，只是资本主义社会的现象。但是，由于现领导主张讲求实际，中国现在开始承认它也有社会和经济方面的问题。

采取这种坦率态度的目的，看来是为了要强调，除非中国面对现实，否则就不能实现在二〇〇〇年成为现代化工业国家的计划。

因为中国常常为了达到宣传目的故意把坏事夸大，所以很难估计青少年犯罪的面到底有多大。但是有一些统计数字能说明这个问题。

北京大学一位法学教授今年早些时候同记者谈话时透露，中国大

美参院农业委员会一些成员

要求同我国签署正式的贸易协定

【美联社华盛顿三月十三日电】美国参议院农业委员会的一些成员今天要求农业部长鲍勃·伯格兰作出更大的努力争取同中华人民共和国签署正式的贸易协定，但是伯格兰不愿意。

印第安纳州参议员理查德·卢格尔和其他人说，有必要签署一项基本的贸易协定，以避免给种植谷物的农场主和谷物出口人造成市场不稳的情况。

伯格兰说：“我们是反对这种双边协定的”，指出，波兰、罗马尼亚、墨西哥、菲律宾和其它国家都想缔结这样的双边协定。

他说，例如，美国现在每年的销售额相当于一个常年的玉米产量，但是三年丰收积存下来的剩余粮食掩盖了贸易的规模。

他说，如果签署协定，要美国承担义务提供最低定额的谷物或其它农产品，那么如果不久再发生一次象一九七四年发生的那样饲料歉收，就会造成政治和经济问题。

伯格兰说：“在发生作物减产的情况时，我们不能以减少美国牲

畜饲料为代价去首先满足他们的要求。”

但是佛罗里达州的民主党参议员理查德·斯通，根据卢格尔的要求，指示他的对外农业政策小组委员会的工作人员同伯格兰一道探索同北京缔结这样一项协定的可能性。

他说：“没有向中国人在这个问题上作出肯定的保证，我们的一

【共同社北京三月十五日电】

好热潮空前高涨——波士顿交响乐团来中国。美中关系正常化以后的第一个文化交流团体波士顿交响乐团十六日到达北京。据此间有关人士说，这个交响乐团将在首都体育馆和中国中央乐团合起来，以二百人的大型美中联合

美中贸易全国委员会一负责人说

中国缺少商业法规

【合众国际社堪萨斯州曼哈顿三月十四日电】亚洲协会中国委员会主任说，希望从中国设法实现现代化的过程中得到好处的企业家应该对这块处女地感到乐观，但是因为缺少贸易法，也应小心谨慎。

罗伯特·奥克斯南星期二在国际贸易会议第五届年会上对大约八十名企业家说，美国现在“在感情上对中国抱比较乐观的看法”，但对中国将来在设法达到

些生产者团体可能感到有点担心，（以防）将来关系恶化……”

伯格兰是在向研究关于同北京和台湾进行农业贸易的小组委员会介绍情况时发表讲话的。

台湾每年同美国的贸易额是八亿二千五百万美元。

伯格兰说，中国官员们对这个小组委员会

共同社报道美国波士顿交响乐团访华

《美中友好热潮空前高涨》

演奏队演奏贝多芬的第五交响乐（命运），美中双方的独唱家互相在对方的乐队的伴奏下演唱狂想曲，从而掀起空前的美中友好气氛。

在北京演出的第一天（十七日），演奏《巴黎的美国人》，这在中国也是第一次。据上述

人士说，在十八日举行的第二次演奏会上，刘

诗昆将在波士顿交响乐团伴奏下演奏李斯特的钢琴狂想曲；十九日，西尔弗斯坦将在中国中央乐团伴奏下演奏门德尔松的提琴协奏曲，是一项和蔼相亲的演出计划。

《命运》的联合演奏是小泽征尔的杰作。两乐团都把各自的成员增加到平时的一倍参加演奏，所以容纳一万八千人那么大的会场也一定会因高举“美中命运共同体”旗帜的这次公演而出现空前盛况。

总之，人们都在纷纷谈论波士顿乐团访问北京。这次为了在中国公演，波士顿乐团从美国各界募集了六十五万美元的捐款。据说可口可乐公司和泛美航空公司等五家美国大企业都慷慨解囊。

小册子上印的波士顿乐团的团员名单全都改写为中国字，准备工作做得很周到。

都有结帮的二十岁以下的青年，各自都有自己的活动地盘。这家杂志说，“由于经常为了抢女朋友发生争执或者为了报私仇经常打群架。”

尽管对教育很重视，但是在城市的一些学校中逃学也成了一个问题。一份供中国青年阅读的报纸上有一条消息说，在辽宁省的营口市，有一千六百名中学生——占全市中学生的百分之十以上——缺课三个月以上。

这家报纸说：“有些人当了临时工，还有的人到处闲逛，染上了坏习气，甚至犯罪。”

官方把青少年犯罪归咎于失宠的“四人帮”，但是造成这一问题的根源是比较深的。

在中国的大多数外国人都称赞中国显然没有犯罪现象。但是有两个明显的现象说明中国人自己也不赞同这种说法，一个现象是所有的自行车都要上锁，另一个现象是楼房底层的住家的窗户往往要加上铁条。